CONTENTS

Introduction ................................................................. 1
Rachel Sutton-Spence, Bristol University
Penny Boyes Braem, Center for Sign Language Research, Basel

A comparison of mouth gestures and mouthings in
Norwegian Sign Language (NSL) ....................................... 9
Marit Vogt-Svendsen
University of Oslo

Mouthings and mouth gestures in Finnish Sign Language (FinSL) . . . 41
Päivi Rainò
University of Helsinki

A preliminary analysis of visual mouth segments
in Swedish Sign Language ............................................... 51
 Brita Bergman, Lars Wallin
Stockholm University

Mouthings and mouth gestures in British Sign Language (BSL) ....... 69
Rachel Sutton-Spence, Linda Day
University of Bristol

The sign that dares to speak its name: Echo phonology in
British Sign Language (BSL) ............................................. 87
Bencie Woll
City University, London

Functions of the mouthings in the signing of Deaf early and late
learners of Swiss German Sign Language (DSGS) ................. 99
Penny Boyes Braem
Center for Sign Language Research, Basel

Sign language as multidimensional communication: Why manual
signs, mouthings, and mouth gestures are three different things .... 133
Horst Ebbinghaus, West Saxony University of Applied Sciences, Zwickau
Jens Hessmann, University of Applied Sciences, Magdeburg-Stendal
The linguistic primacy of signs and mouth gestures over mouthing: Evidence from language production in German Sign Language (DGS) ........................................... 153
Annette Hohenberger, Daniela Happ
University of Frankfurt

Multimodal representations and the linguistic status of mouthing in German Sign Language (DGS) ......................... 191
Jörg Keller
University of Hamburg

Linguistic gestures: Mouthing in Italian Sign Language (LIS) ..... 231
Roberto Ajello, Laura Mazzoni, Florida Nicolai
University of Pisa

Mouthing in Indopakistani Sign Language (IPSL): Regularities and variation .................................................. 247
Ulrike Zeshan
La Trobe University, Melbourne

The role of mouthing in Sign Language of the Netherlands: Some implications for the production of sign language dictionaries ........................................... 273
Trude Schermer
Dutch Sign Language Centre, Bunnik

Subject Index ................................................................. 285

Person Index ................................................................. 289